대강절 제 1 주일예배(待降節第一主日礼拝)

2017年12月3日　　司会:兪正根長老
午前11:00 **韓国語礼拝**　　説教:林明基牧師

전　주(前　奏)	奏楽	李栄惠執事
송　영(頌　栄)	聖歌隊	
예배부름(招きと祈り)	시80:17-19(詩80:18-20)	司会者
☆찬　송(讃　頌)	15(旧55)	一同起立
신앙고백(信仰告白)	사도신경(使徒信条)	一同
교　독(交　読)	115(旧55)	一同
찬　송(讃　頌)	88(旧88)	一同
기　도(祈　祷)		韓大龍長老
성경봉독(聖書朗読)	고전 (コリントⅠ)1:4-9	司会者
찬　양(讃　揚)	「아름다운 이야기」	聖歌隊
설　교(説　教)	「끝까지 견고하게 하시리라」(最後までしっかり支えられる)	説教者
기　도(祈　祷)		説教者
찬　송(讃　頌)	447(旧448)	一同
헌　금(献　金)		一同
감사기도(感謝祈祷)		説教者
광　고(お知らせ)		司会者
☆송　영(頌　栄)	1(旧1)	一同起立
☆축　도(祝　祷)		説教者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (**☆印はご起立下さい**).

성도의 교제(**コイノニア・タイム**)

昼食を共にしながら交わりの時間　今週:女性会　来週:青年会

≪예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)≫

	이번 주(**今週**)		다음 주(**来週**)	
司会	兪正根長老		田勝隆長老	
祈祷	韓大龍長老		裵良一長老	
午後	兪炳宇執事		林明基牧師	
水曜	柳恩愛執事		尹美愛執事	
通訳	吉井秀夫長老	金政芸執事	金政芸執事	吉井秀夫長老
	12 月		**1 月**	
献金	柳恩愛執事 林到炫執事	尹美愛執事 尹熙淑執事	李榮美執事 尹鍾進執事	李倫貞執事 朱智子執事
案内	安奇玉執事	横山正一執事	村上正子執事	小堀英郎執事
	新来会者班	趙和子勧士	新来会者班	金仁姫勧士
聖研	主日聖書班	嚴敞俊長老	主日聖書班	吉井秀夫長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.
☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

제직헌신예배(諸職献身礼拝)

午後2:00　　司会:兪炳宇執事
日本語礼拝　　説教:林明基牧師

전　주(前 奏)	奏楽	田中聖美姉妹
기　도(祈 祷)		司会者
찬　양(讃 揚)	讃美の時間	一同
성경봉독(聖書朗読)	ヨハネ(요) 12:26	司会者
간　증(干 証)		裵貞愛伝道師
설　교(説 教)	「わたしに従え」(나를 따르라)	説教者
기　도(祈 祷)		説教者
찬　송(讃 頌)	449(旧337)	一同
광　고(お知らせ)		書記部
☆송　영(頌 栄)	2(旧6)	一同起立
☆축　도(祝 祷)		説教者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (**☆印はご起立下さい**).

◎ 수요예배(水曜礼拝)
12 月 6 日　午後 7:00　奏楽:裵弥生執事
司　会:柳 恩 愛 執 事　讃頌:390(旧444)・260(旧194)
説教者:裵貞愛伝道師　聖書:使徒(행) 21:17-26
説教題:パウロ、ヤコブを訪ねる(바울이 야고보를 방문하다)

◎ 새벽기도회(早天祈祷会) 午前6:00

12/5 火曜日	[歴代誌下8章講解	引導者:林 明 基 牧 師
12/6 水曜日	[歴代誌下9章講解	引導者:田 勝 隆 長 老
12/7 木曜日	[歴代誌下10章講解	引導者:林 明 基 牧 師
12/8 金曜日	[歴代誌下11章講解	引導者:裵貞愛伝道師

◆先週の統計◆

出席	礼拝			教会学校	早天祈祷会				集会	聖書勉強	
	主日	午後	水曜	合同	火	水	木	金	青年	主日	ｼﾙﾊﾞ
計	143	88	12	16	5	4	3	4	–	3	34

献金
≪十分の一献金≫ 兪炳宇・崔英善　平井弘美　尹熙淑　尹鍾進・金正賢　辻ヴィヴィアナ
≪感謝献金≫ 황원종・박태희　김여경　尹載旺・金恩瑛　京都 C.モンテヴェルディ合唱団
≪海外宣教献金≫ 李卿澱
≪建築献金≫ 兪正根・李榮美　李卿澱　韓国信徒有志　**≪献花≫** 金玉蓮

主日午前合計 356,230 円　感謝節献金 2,400,680 円(127 名)

교회소식(お知らせ)

★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

◆오늘의 모임(**今日の集い**)
◎青年会定期総会 (12:40 青年会室)
◎新信者委員会 (13:30 堂会室)
◎諸職会 (午後礼拝後 大礼拝堂)
◎バザー反省会 (諸職会後 大礼拝堂)

◆앞으로의 행사(今後の行事)
◎12月9日(土) 女性会三役会 (10:00) &委員会 (12:00) (女性会室)
◎12月10日(主) 勧士会(12:45 堂会室)
CS 教師会 (13:00 壮年会室)
コンサート ゲスト:張美卿執事 (14:00 4F)
◎12月12日(火) シルバースクールクリスマス会 (11:00 3F 多目的室)
参加者は 500 円相当のプレゼントをご用意下さい。

◆교회 대청소(教会大掃除)
오늘 오후 1시부터 1시40분까지 교회 대청소가 있습니다.
本日 午後1時～1時40分 教会の大掃除があります。
担当場所:教会周辺-壮年会　1・2階-堂会　教会学校教師
3階-女性会　4・5階-青年会

◆세례・유아세례・학습・신앙고백 (洗礼・幼児洗礼・学習・信仰告白)
12月24日(主) 聖誕節礼拝時に行います。申込:本日迄

◆신신자 환영회(新信者歓迎会)
12月10日(主) 16:00～18:00 3F 多目的室
申込:林明基牧師 裵良一長老

◆女性会では釜ヶ崎支援献金を12月10日(主)まで受け付けています。
ご協力お願いします。担当:許清子社会部長

◆来年度予算を必要とする機関は12月10日までに予算申請をしてください(用紙は事務室)。

◆『織田義郎ｶﾚﾝﾀﾞｰ』を1,000円で販売しています。担当:金仁姫勧士

◆ 西院ふれあい食堂が12月9日(土) 11:00-14:00 3階多目的室で実施されます(詳細:掲示板参照)。

≪이 달의 기도(**今月の祈り**)≫

◇주님의 성탄을 증거하는 성도가 되도록!
主の聖誕を証しする信徒となりますように!
◇성탄절에 세례를 받으시는 분들을 위하여!
聖誕節に洗礼を受けられる方のために!
◇질병・입원 중에 있는 성도를 위하여!
病気・入院中の信徒のために!